

茶香飘逸， 台北茶情



台北縣文山包種茶



石門鐵觀音



南港包種茶



三峽海山茶



木柵鐵觀音



林口龍壽茶



各農會輔導生產，品質有保障歡迎
找“茶”者，至各地農會參觀選購

台北縣農會文山茶推廣中心 (02)9127156 石門鄉農會 (02)6383456
三峽鎮農會 (02)6711002 南港區農會 (02)7836121
木柵區農會 (02)9392914 林口鄉農會 (02)6011226



慶元宵

農曆新年過後的半個月，就是元宵節了。

元宵節時，各個大小寺廟會有各式各樣的花燈展覽，到了晚上，不管是街頭巷尾，或是公園、空地，提著各式花燈的小朋友就一個個的出現，於是童語伴著笑聲，加上燈花朵朵，交織成了又美又熱鬧的畫面了。元宵節同時也叫做「上元節」，是新年過後第一個月圓那天，是全家團聚吃元宵湯圓的好日子呢！封面作品「點燈祈福慶元宵」是一年級胡玄笠小朋友的作品，是以元宵節的花燈展覽為主題。小小畫家在構圖上，先運用深藍色的黑夜做底色，襯托出高掛著的7盞粉紅色圓燈的明亮，也襯托出各種花燈有趣的造形和艷麗的色彩，例如：七彩的孔雀燈、花葉圍邊的老鼠燈、現代科技造形的太空梭燈等，再從參觀人群昂頭欣賞的表情和姿態，也能感受到這花燈展覽之深受喜愛呢！

封面作者：胡玄笠 屏東縣東港國小一年一班

■本刊元月號封面「水牛耙田」係選自農委會出版的「走在鄉間小路上—休閒農業徵畫選集」

中華民國 64 年創刊

鄉間小路

發行人 洪筆鋒
 社長 洪筆鋒 (分機 11)
 副社長兼總編輯 高明堂 (分機 12)
 副總編輯兼主編 余淑蓮 (分機 16)
 編輯 黃玉兒 (分機 29)
 張珮瑜 (分機 25)
 鄭昕怡 (分機 28)
 美術設計 趙正·林秋華
 業務經理 簡芙蓉 (分機 15)
 業務副理 張慶貞 (分機 20)
 廣告組長 連晉邦 (分機 19)
 發行組長 許麗琴 (分機 30)

特約健康顧問 (按姓氏筆劃排列)
 李寧遠 輔大民生學院院長 李蘭 台灣大學公共衛生系所副教授 李蕙蓉 國泰綜合醫院營養組組長 洪建德 陽明醫院新陳代謝科主任 黃伯超 台大醫

學院教授 張珏 台大醫學院公共衛生研究所副教授
 董大成 台大醫學院名譽教授 蔡敬民 輔仁大學食品營養研究所教授 鄭福田 台大環工所教授
 賴金鑫 台大醫學院復健科副教授 謝明哲 台北醫學院教授兼保健營養系主任
 特約園藝顧問
 王才義 中興大學園藝系副教授
 李岬 台灣大學園藝系教授
 特約法律顧問 尹章華

發行所 財團法人豐年社
 地址 台北市溫州街 14 號
 電話 (02) 362-8148 368-8066
 傳真 (02) 363-6724
 郵政劃撥 0005930-0 豐年社
 定價 每本 100 元
 訂費 國內一年 1000 元，二年 1800 元

國外一年航空 (港澳) 89 美元
 (亞洲及大洋洲) 99 美元
 (其他地區) 109 美元
 水陸 (港澳) 64 美元
 (其他地區) 84 美元
 登記證 行政院新聞局版台誌字 7763 號
 中華郵政北台字 3302 號
 執照登記為雜誌交寄
 印刷 中華彩色印刷股份有限公司
 台北縣新店市寶橋路 229 號

Country Road, Published by
 HARVEST Farm Magazine
 14, Wenchow St. Taipei, Taiwan, R.O.C.
 美國連絡處 Mr. James Lee
 MAYPRODUCE COMPANY
 742 East Garvey Ave. #C Monterey Park, CA91754 U.S.A.
 Tel. 818 572 3168 Fax. 818 572 2888

鄉下店頭

母親健在時，一個月至少回鄉探望一次。父母先後去世之後，疏懶了心，得空或得便才回去一趟。慚愧得很！

今天，我開車返鄉，車窗貼的深色隔熱紙，隔熱效果我一直無法感覺出來，倒發現它有阻絕我與鄉親見面打招呼的作用。幾次擺手跟鄉親招呼，對方都視而不見。想想也不能全怪隔熱紙，馬路上車輛那麼多，誰管你車裡面坐的是阿貓阿狗。就這樣，一路上沒有親切、沒有問候，「偷偷地」闖進庭埕。

回來得太早，日頭剛好斜掛在家籬旁那叢刺竹梢。估計日頭

要走到竹叢中腰，落入阿炎叔家的屋脊後面，大地失去亮彩一段時間後，二哥二嫂才會下田返來。

單獨一人在家守候，實在無聊……對呀，怎可錯過與鄉親交流機會！阿文的斫仔店現在依然是村民休閒、閒講的所在嗎？去看看吧，沒有人的話買包土豆就是。

斫仔店頭仍然幾條長凳短椅擺著。好極了，正有一班人在那兒閒聊。走近招呼一聲，鄉親們一齊抬頭看我，「喔——真久無看到你啊。」赤牛伯和阿清幾乎同步招呼我。

和以前我偶而加入他們的小團體一樣，大部分時間我只是旁聽，那是自己喜歡的模式，離鄉日久，與鄉親愈行愈遠，我沒有切合鄉親脈動的語言，參與他們，聆聽母語最純真的聲音，而鄉親閒聊的事事物物，都是我曾經熟悉的，所以我喜歡當「店頭散

人」。

農村人力的缺乏仍是老輩鄉親的抱怨。阿木師的一句話很值得回味：「年輕人通通擠進都市求發展，有所成就的是很好；打拼多年，仍然一事無成的人，也甘願浸在城市飲苦水，不曾想過回來在自己的土地上討生活……」

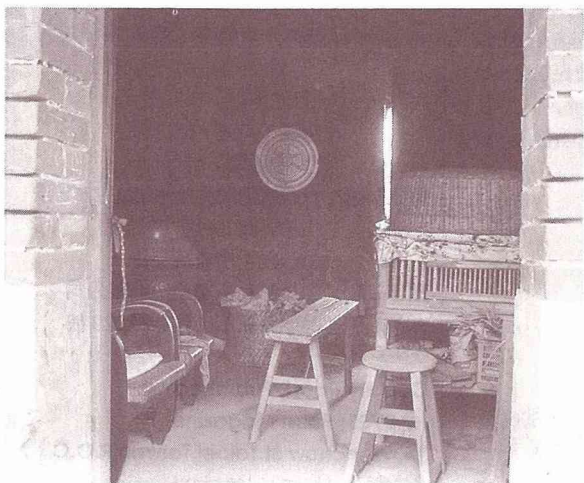
我開個玩笑，對阿木師他們說：「說什麼農村人力缺乏，你們不是閒閒坐在這裡閒講五四三嗎？」

天送伯開口了：「閒閒？老弟啊，你不見管榛已經開花了嗎？」

管榛開花我是知道的，歸鄉路有幾處蘆葦、芒草比較茂盛的地方，都已經白頭迎風了，可以想見同屬的管榛當然也開花了，可是，管榛開花跟天送伯他們閒閒的有什麼關係？

「當然有關係，管榛開花秋已涼，農作物收穫得差不多了，少數還沒收割的又全由機器代勞，我們老一輩的插不上手囉。而且你看，我們的頭也花花白白不輸管榛花了，休個息過分嗎？」

說的也是，辛苦大半輩子，還必須為兒孫扛多久的牛犁呵，閒閒講延續店頭文化，也是正當



■原木做的長凳圓凳，鄉下店頭仍在使用。(李慶恭/攝)

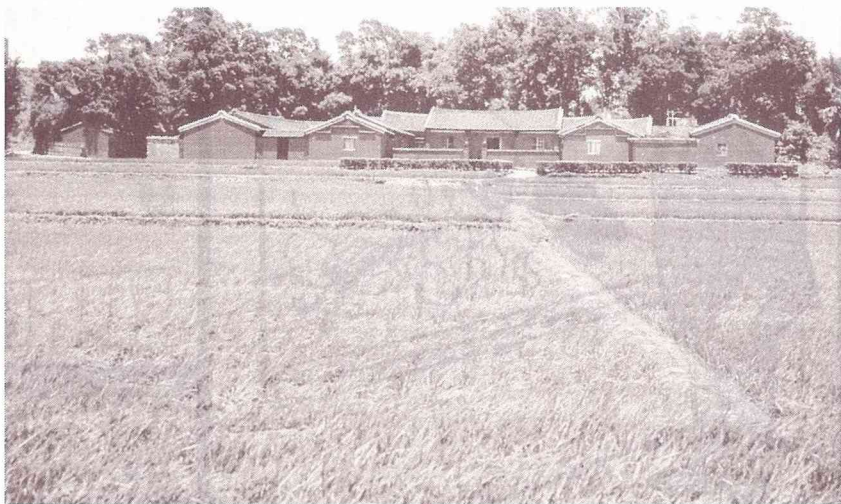
木閒娛樂，誰敢派他們不是？

既然提到管榛，大家的話題暫時跳脫不出懷古與愆今。說古不古，才十數年至三十數年這段期間吧，那時村裡村郊管榛到處可見，尤其溝岸最茂密，成排成排地當作圍圍防風牆。村南那條虎尾溪的支流是最熱鬧的蘆葦類植物展示場，岸上管榛多得不像話，溪床則是蘆葦和五節芒的地盤，彼此互不侵犯。

芒草與蘆葦是茅屋頂的原料，管榛葉也是，但較粗硬罷了。說到管榛葉，它不只粗硬，葉刃還比劍刀鋒利呢，童年時為向築巢在管榛叢中的綠繡眼蛋，幾次被割得「大孔小裂」。

開講群懷古後，接著抱怨，抱怨村中現在漸有濫墾濫建現象，沒有經規劃的農舍、豬舍橫七豎八地建，把原本還算美麗的村莊弄成雜亂不堪，什麼管芒、籬籠花、黃槿……反正許多花草樹木幾乎全遭了殃，灰色扼殺了景色。而那條溪流已經失了清澈，溪水揚泛著豬屎、鴨屎的騷臭味，水道變成淺淺細細的一條阻險流；管芒呢？只剩幾撮還死絕的在瓦礫石堆間隙裡懨懨也苟延殘喘。

開講正熱烈時候，「漏風明」劈叭劈叭跟著拖鞋來加入陣容。中、老輩鄉親都不叫他本名「火明」而以綽號漏風明稱呼，那是因為他免唇，說話時會稍微漏風的緣故。當然，漏風明對這個綽號是絲毫不以為忤的，否則也不會被叫成定名。



■美麗的農村景觀，要經過規劃。（詹明宗／攝）

漏風明加入後，氣氛更形熱鬧。大家其實愛聽漏風明的「時事論壇」，總覺得他言之有理，赤牛伯卻不忘挖苦他：「古早人說『啞九（口）興講話，缺嘴興噴火』，就是講你啦。」

漏風明不生氣：「你嫌我缺嘴？給你們講，阮牽手真欣賞咧……來來，這樁故事阿木師很清楚，請伊來講，免得說我騙人。」

漏風明當年憑媒妁之言與漏風嫂結婚，婚前從未見過面。洞房花燭夜的次晨起，漏風明就一如往常般，天矇矓亮即到田裡做那永遠做不完的農事，天黑才回家。彼時點煤油燈，為了省錢都把燈火弄得昏昏暗暗的，有那麼一段時間，夫妻竟然從未在白天照過面。某日，村裡廟會大拜拜，這就不得不休稼了。那天，漏風嫂準備好供品，呼喚丈夫挑往廟埕拜拜，漏風明從房內出來挑擔時，在大白天朗朗光線下，

漏風嫂首次看清楚丈夫的臉，才知道自己的男人是免唇。

漏風明暗道糟了，老婆發現自己是個缺嘴的，怕不要大吵大鬧，大罵媒婆欺騙，不鬧離婚最起碼也跑回娘家去。事情大大出乎漏風明和他阿爸阿母意料之外，漏風嫂微微一笑，引來春風化烏雲，然後在漏風明耳邊輕聲說：「原來這樣子，難怪你晚上吹油燈火吹得那麼準確，呼一下就吹熄了。」

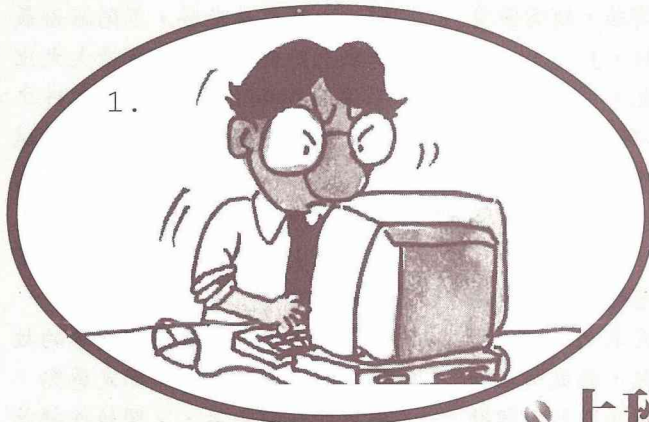
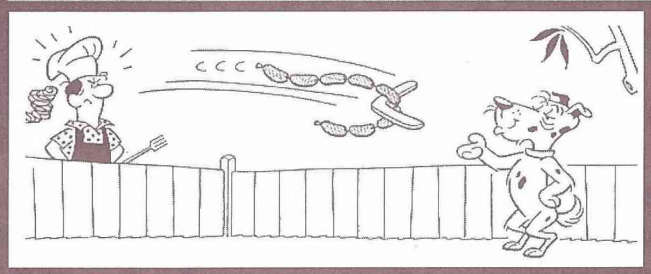
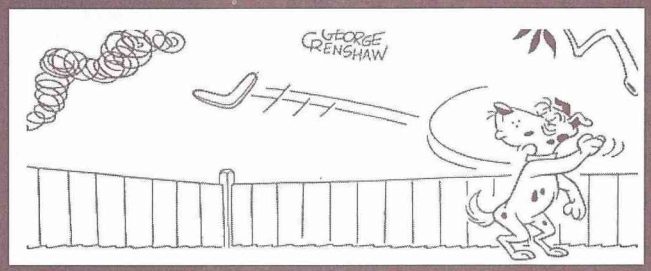
赤牛伯說完漏風明夫妻的故事，大家沉默一會，那是感動。漏風明呵呵一笑，又開始作評論了，不過這回不談政治，他批判新一代夫妻間感情太薄弱，一點雞毛蒜皮小事就鬧離婚。「孬孬馬也有一步踢」，每個人都有優缺點，為什麼總看到對方缺點，不能想想對方優點嗎？

赫然發覺，漏風明夫婦真是生活的哲學家，尤其他們是莊稼人，更叫我肅然起敬！

開懷篇

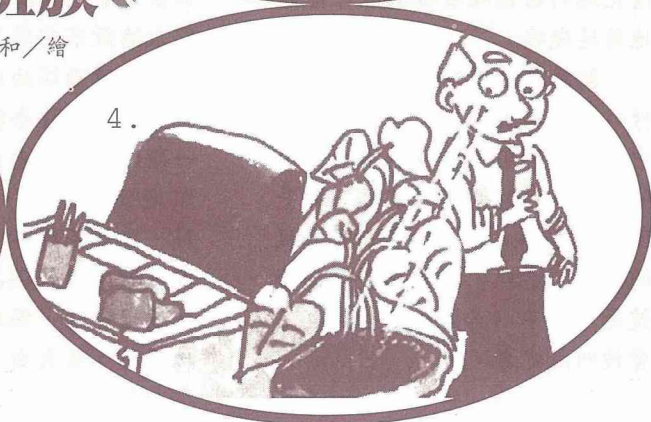
MASTERS AGENCY

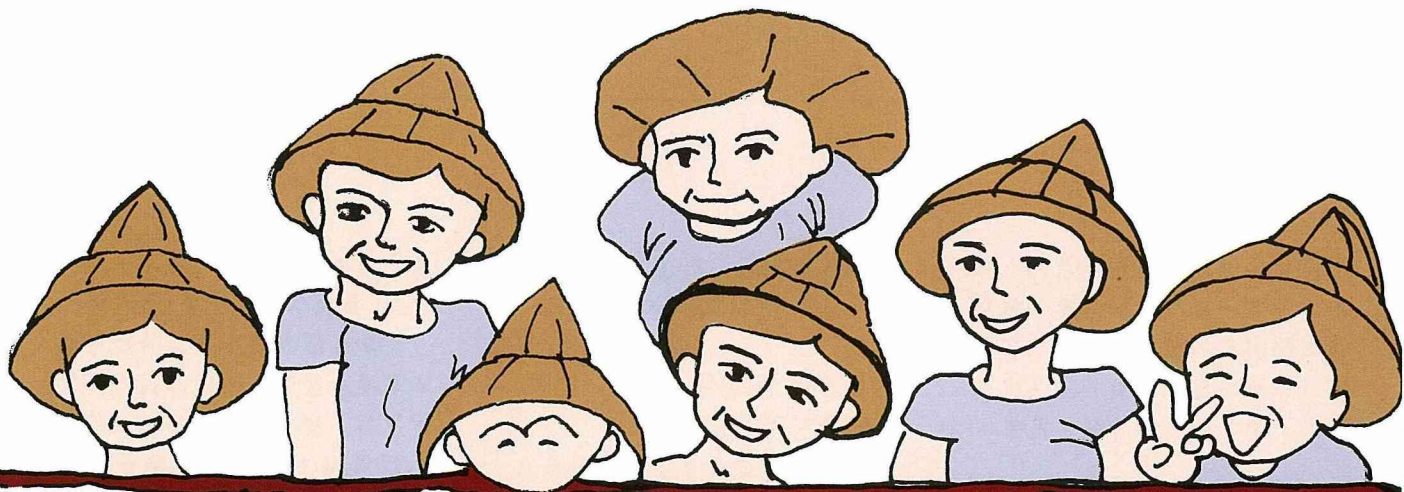
家有寵物



上班族

許永和 / 繪





老年農民福利津貼查核準據

自86年1月份起改採84年綜合所得資料

敬告老丰農民福利津貼申領人

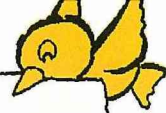
- 84年個人綜合所得資料全年基本工資為178,560元。
- 自86年1月份起，老年農民福利津貼改以84年個人綜合所得為查核準據，凡該年綜合所得未逾該年全年基本工資178,560元且符合其他請領資格者，每月將可領取3000元的老年農民福利津貼。
 - 85年12月底前已申請而審定為 { ①不合格者 } 86年1月勞保局主動重審(老年農民不必再申請) { ②合格者 }
 - ①不合格者：86年1月起停發
 - ②合格者：86年1月起發給
 - 86年1月申請者，即以84年綜合所得為審核準據。
 - 以前從未曾提出申請者，若其84年個人綜合所得未超過該年全年基本工資178,560元時，86年可辦理申請手續。請即帶身份證及印章，至戶籍所在地基層農會辦理申請，則其福利津貼自受理申請日當月發給。

行政院農業委員會
台灣省政府農林廳

製

(豐丰社 企劃)

86年老年農民福利津貼的



申領與發放

• 申請資格

1. 年滿65歲，正參加農民健康保險的被保險人。
2. 參加農民健康保險年資合計滿六個月。
3. 未領取社會保險老年給付(如公保之養老給付、教保之養老給付、勞保之老年給付)亦未於同一時間內領取政府發放之生活補助或津貼者(包括中低收入戶老年生活津貼、低收入戶老年生活津貼、各縣市核發之敬老津貼、65歲以上老年之殘障津貼、榮民就養給與)。
4. 不具有農業外之專任職業。
5. 農業用地、農舍以外，個人擁有之土地及房屋價值合計不超過新台幣500萬元(土地以公告地價計算，房屋以評定標準價格計算)。
6. 最近一年度申領人之個人綜合所得總額未超過該年全年基本工資(個人綜合所得不包括農業所得)。

• 綜合所得總額與全年基本工資的計算

最近一年度綜合所得總額，是指在財政部財稅資料中心，所能查得之申請人最近一年度的個人綜合所得，如今(86)年目前可查得之資料為84年的財稅資料，而84年的基本工資是每月14,880元，則全年12個月合計為178,560元，也就是說86年的老年農民福利津貼申請人，其個人綜合所得總額不能超過178,560元。

• 如何申請

請向戶籍所在地之基層農會辦理，申請時應準備的東西：

1. 老年農民福利津貼申請書
(請向基層農會索取)
2. 身分證正、反兩面影印各一張。
3. 如委託他人辦理者，須另填具委託書(請向農會索取)

• 申請時間

資格均符合者，得於年滿65歲當月，先在所屬基層農會開立個人帳戶，如基層農會未設信用部，則可在當地郵局開立個人帳戶，但已有個人帳戶者，不必重複辦理，然後向基層農會提出申請。

• 每年重新申請

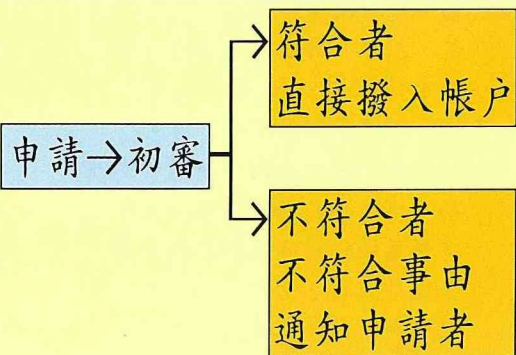
為了核對老年農民的申請資格是否有變動，每年必須重新申請一次。

• 核發作業程序

老年農民提出申請→初審(農會會同當地公所)→勞工保險局資料處理中心核對老年農民綜合所得與房屋、土地價值，或其他資格條件。

符合資格條件者→勞保局將福利津貼直接撥入其金融帳戶。

不符合資格條件者→勞保局將不符合事由通知申請者。



阿里山森林鐵路逍遙遊

阿里山森林鐵路，是台灣國寶級的鐵道，已有85年歷史，是世界僅存的三條登山鐵路之一。由平地嘉義市爬昇到海拔2274公尺的阿里山，途經熱、暖、溫三個森林帶，景緻迥異，三進三退「之」字形路段，螺旋爬山道，搭乘火車如置身綠野仙境，**徜徉瑞里大飯店**，帶您探訪阿里山森林鐵路，道不盡綿綿不斷的歷史傳奇——



瑞里假期 家有喜事系列活動

航空專案 (2人成行)

台北出發每人3800元
(假日加收300元)
●台北↔嘉義 來回機票
●一夜標準2人房住宿
●2人份瑞里風味餐
●機場接送
機票由飯店指定旅行社開立

公教專案 (2人成行)

兩天/2000元
三天/3500元
●標準2人房住宿
●2人份瑞里風味餐
●機場、火車站接送
每人單程300元

蜜月專案 (2人成行)

兩天/3388元
三天/5988元
(假日加收1000元)
●高級2人房住宿
●美味午餐及瑞里風味餐
●卡拉OK之夜
●送玫瑰花或巧克力
及酋長私房酒

會議專案 (16人成行)

兩天/2000元
三天/3800元
(假日加收500元)
●標準2人1房住宿
●營養早餐/美味午餐
●豐盛晚餐/開會茶點
●會議室暨設備使用
●卡拉OK之夜

- 以上各專案均贈
- 2人份營養早餐
- 迎賓梅花茶
- 精美小禮物
- 專業解說員服務
- 贈風景精美簡介
- 復古公車之旅—嘉義火車站直達飯店每人98元
(航空專案不用付費，已包含)
- 各專案不適用連續假日
其詳細內容請電洽詢或上網查詢

瑞里飯店電子信箱 E-mail: reylee@ms11.hinet.net
全球資訊網路位址 <http://crystal.ficnet.net.tw/grand/p1&p2c.htm>
<http://www.trv.com.tw/reylee>
<http://www.wise.com.tw/hotel/ta19.htm>
<http://yellowpage.com.tw/~reylee>



瑞里大飯店
REY LEE RESORT

免費服務專線
080-525001

嘉義縣梅山鄉瑞里村24號 總機：(05)2501310-3
劃撥帳號：03262091 林士榮 傳真：(05)2501314
24小時語音傳真專用自動回覆專線：(05)2501003

周星馳邀請您！

凡參加以上各活動專案，憑此印花
即贈送電影**家有喜事**首映
電影招待券 (送完為止)

AC

鄉間小路 月刊推薦的

CAS 優良食品

“CAS”一詞是由中國農業標準 Chinese Agricultural Standard 三個英文字首而來，選用CAS優良食品讓大家天天擁有便利・健康・超級的享受。



桂冠實業股份有限公司

主要 CAS 冷凍食品：冷凍蔥油派、水餃、包子、饅頭、筒仔米糕、糯米糍、黑輪、銀絲捲。

龍鳳食品有限公司

主要 CAS 冷凍食品：勁包子系列、冷凍港式點心系列、冷凍雲吞系列、素膳坊系列、冷凍米食系列、冷凍肉圓、銀絲捲、大肉包、三角飯糰。



行政院農業委員會
行政院衛生署

共同輔導

優美的式樣
優良的品質
美食大集合
優良食品任您挑



邁向 21 世紀的農業寶典

台灣農家要覽

最新實用綜合性
農業百科工具書



豐富內容

近 400 位學者專家，經年之研討及撰寫，以淺白流暢的文字，介紹農林漁牧的最新生產技術、經營知能、科技資訊，以及農民輔導與農業行政。全書 7 大冊，彩色精印，布面精裝。配合照片與圖表，方便查閱。

各冊書名	主要內容	定價(元)	優待價(元)
1. 農作篇(一) 404頁	糧食作物/特用作物/農業機械/土壤肥料	1,150	1,035
2. 農作篇(二) 720頁	園藝作物:果樹·蔬菜·花卉	1,950	1,755
3. 農作篇(三) 520頁	植物保護/農產品處理及加工	1,250	1,125
4. 林業篇 378頁	林業/自然保育/水土保持/農田水利	850	765
5. 漁業篇 434頁	海洋漁業/養殖漁業/漁產品處理及加工	1,100	990
6. 畜牧篇 536頁	畜牧/獸醫/畜產品處理及加工	1,300	1,170
7. 綜合篇 394頁	農政/農場經營/農產貿易及價格/農民組織 /農業推廣/農產運銷及金融	950	855
全套七大冊		8,550	7,260

(郵購另加掛號郵資，單冊 60 元/整套 105 元)

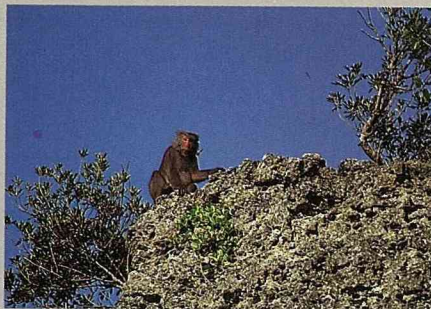
讀者
專案優待

即日起以優待價格供應「豐年」與
「鄉間小路」讀者(訂購時請註明編號)

豐年社

台北市溫州街 14 號
郵政劃撥 0005930-0 豐年社
服務電話：(02) 363-8148
(分機 30 或分機 31 許組長)

劉燕明作品集



台灣獼猴

毛毛臉和她的朋友

Formosan Macaque

片長 27 分鐘 每卷定價 (新台幣)
1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



追逐夏日的島

台灣的燕鷗

Taiwan Terns

片長 30 分鐘 每卷定價 (新台幣)
1000 元 (國語版) 1000 元 (台語版)
3000 元 (英語版)



藍鵲飛過

一個藍鵲家庭的故事

Formosan blue magpie

片長 27 分鐘 每卷定價 (新台幣)
1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



台北樹蛙

Rhacophorus taipeianus

片長 24 分鐘 每卷定價 (新台幣)
1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



台灣野鳥百年記

A Century of Taiwan Wild Birds

片長 30 分鐘 每卷定價 (新台幣)
1000 元 (國語版)
1000 元 (台語版)
3000 元 (英語版)

NEW

新片預告：栗背林鴉



賀

「台灣的燕鷗」榮獲美國蒙大拿州第 18 屆國際野生動物影展「環境主題類」的生物知識介紹優良獎。

「台北樹蛙」榮獲 28 屆美國休士頓國際影展銅牌獎及 40 屆亞太影展紀錄片最佳攝影獎。

本土文化系列

中國繪畫與技法

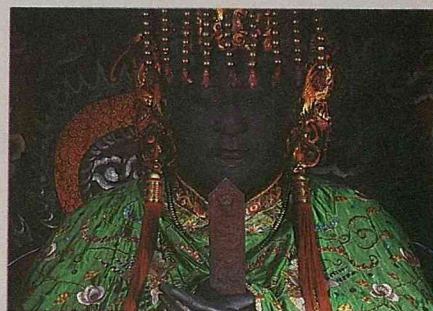
THE ART OF CHINESE PAINTING

片長 26 分鐘 每卷定價 (新台幣)
1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)

台灣寺廟藝術

THE ART OF CHINESE TEMPLE

片長 30 分鐘 每卷定價 (新台幣)
1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



郵政劃撥 0005930-0 豐年社
台北市溫州街 14 號 (02) 362-8148

田園之春叢書系列



田園之春系列一

(全套 15 本) · 平裝 1500 元
每次郵購另加掛號郵資 45 元

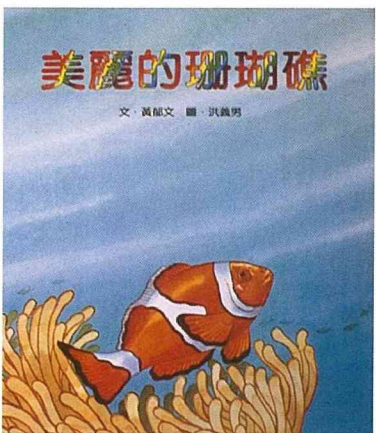
- 1 甜橙果園
- 2 每月一花
- 3 奇妙的寶貝——菇
- 4 虱目魚的故事
- 5 水果的秘密
- 6 迎媽祖
- 7 牛奶那裡來
- 8 蓮！真好
- 9 阿長伯的斗笠
- 10 阿公的紅磚厝
- 11 清雲伯伯玩泥土
- 12 昆蟲在那裡
- 13 鳥聲
- 14 村童的遊戲
- 15 田家風景



田園之春系列二

(全套 18 本)
精裝 2160 元 平裝 1800 元
每次郵購另加掛號郵資 45 元

- 1 稻農日記
- 2 大豆、毛豆、黃豆
- 3 茶葉故事
- 4 香噴噴的番薯
- 5 瓜瓜瓜
- 6 認識老樹
- 7 玉山
- 8 台灣近海的魚兒
- 9 爺爺的大漁船
- 10 阿里棒棒飛魚祭
- 11 水景
- 12 養豬人家
- 13 養蜂人家
- 14 青蛙呱呱叫
- 15 稻草人
- 16 水返鄉的囡仔
- 17 牛郎織女七娘媽
- 18 溫馨的回憶——四健會的故事



田園之春系列三

(全套 12 本) 精裝 1440 元
每次郵購另加掛號郵資 45 元

- 1 美麗的珊瑚礁
- 2 新農機
- 3 鰻魚
- 4 家鄉的樹
- 5 小朋友寫蔬菜
- 6 竹筍
- 7 橋
- 8 濁水溪
- 9 文旦柚
- 10 我家住美濃
- 11 森林四季
- 12 黑鳳蝶……小黑的一生



郵政劃撥 0005930-0 豐年社
台北市溫州街 14 號

電話：(02) 362-8148 (分機 30)

傳真：(02) 363-6724

《系列之一》

美國 俄亥俄州有機農場巡禮

NEW

新片預告
堆肥製作與利
用（蔬菜篇）

不用農藥，多用堆肥，重視輪作，是有機農法的特色，本片所拍攝的幾家有機農場，是以有機農法經營菜園、果園與牧場，從生產到銷售都有深入淺出的介紹。

製作單位：豐年社
指導單位：行政院農業委員會
台灣省政府農林廳
片長約 30 分鐘
每卷定價（新台幣）
250 元（國語版）
250 元（台語版）
另附掛號郵資 45 元



《系列之二》

綠肥作物 推廣與利用

介紹四種綠肥作物：油菜、苕子、埃及三葉草及田菁的栽培方法與增進地力的效果。近幾年來，綠肥推廣已普遍得到農民的認同，栽培面積逐年增加。

監製單位：行政院農業委員會
台灣省政府農林廳
策劃發行：豐年社
錄製單位：立祥傳播公司
片長約 30 分鐘
每卷定價（新台幣）
350 元（國語版）
350 元（台語版）
另附掛號郵資 45 元

《系列之三》

堆肥製作與利用（果樹篇）

介紹卓蘭鎮的高接梨、峨眉鄉的柑桔、寶山鄉的楊桃，以及大村鄉的葡萄，利用自行製作的堆肥，生產高品質水果，很受市場歡迎。善用農場廢棄物，以產銷班員共同製作並分配利用，是頗有特色的堆肥推廣方式。

監製單位：行政院農業委員會
台灣省政府農林廳
策劃發行：豐年社
錄製單位：立祥傳播公司
片長約 30 分鐘
每卷定價（新台幣）
350 元（國語版）
350 元（台語版）
另附掛號郵資 45 元

三種合購 850 元（原價 950 元）另附掛號郵資 45 元

永續農業錄影帶系列

郵政劃撥 0005930-0 豐年社

台北市溫州街 14 號 (02) 362-8148 (分機 30)

二月特價書籍·產品

每月特價書籍產品

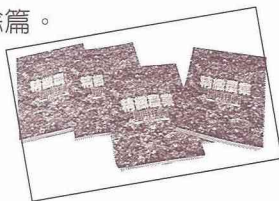
限期購買

只優待長期訂戶

為建立書香農村社會，傳播最新農業科技，本社將自86年1月開始辦理長期訂戶使用「貴賓印花」限期購買特定豐年叢書及農特產品活動之優待辦法。貴賓印花及可當期優待購買之特定書籍、農特產品名稱與優待辦法均將刊登於每月1日出版之「鄉間小路」和「豐年」上。請本社的長期訂戶踴躍利用購買。

精緻農業實用技術

蔬菜、果樹、花卉、病蟲害防治、土壤肥料、採收處理5大部分80餘篇。



定價 450 元
優待價 360 元

花卉害蟲彩色圖說

介紹昆蟲及花卉害蟲問題、花卉害蟲名稱、防治、殺蟲劑等。



定價 470 元
優待價 370 元

肉鴿飼養

肉鴿品種、鴿舍、飼養、繁殖、配對、選種、疾病防治及肉鴿食譜。



定價 65 元
優待價 30 元

花生禮盒

(3種口味·6罐裝)



定價 270 元
優待價 240 元

本社創新全方位服務

農特產品 總站

各鄉鎮精品·方便您購買

門市代售

營業時間：

周一至周五 / 8:00 ~ 17:30

周六 / 8:00 ~ 15:00

星期例假日 / 9:00 ~ 15:00

(郵購酌收掛號郵資)

產品名稱	出品單位	價格
·鄉間小路果汁 柳橙汁	中寮鄉農會	每罐17元
鄉間小路金柑	青果社宜蘭分社	每包40元
虎尾花生湯	虎尾鎮農會	每罐20元/每打240元
甜菊梅 紫蘇梅	南投縣農會	每包(100g) 75元 每瓶(350g) 80元
苦茶油	信義鄉農會	禮盒(單瓶裝) 600元
蜂蜜/鹽酥/芥菜花生	虎尾鎮農會	每包(135g) 45元
榨菜 梅干菜	公館鄉農會	每包(150g) 40元 每包(100g) 40元
薏仁糙米粒 薏仁雪花片 薏仁胚芽茶 雪花片經濟包 薏仁苜蓿茶 白鶴靈芝茶	草屯鎮 薏仁研究班	每包(300g) 55元 每瓶(300g) 140元 每盒(20包入) 120元 每包(300g) 120元 每盒(20包入) 125元 每盒(20包入) 160元
洛神花蜜餞	台東縣農會	每盒60元
芭樂茶 牛蒡茶(沖) 柚子參	麻豆鎮 白柚產銷班	每盒(30包入) 250元 每罐(150g) 240元 每罐(150g) 100元
青草茶	虎尾鎮農會	每盒(280g) 15元
愛玉子	梅山鄉農會	每盒450元
即溶仙草	關西鎮農會	每盒(25包入) 300元
茶葉枕	名間鄉農會	1500元(1對)
金棗茶包	礁溪鄉農會	每盒(20包入) 60元
胡麻油	虎尾鎮農會	每罐(0.6公斤) 145元

郵購代售

請 依下表「郵購數量」之規定，在劃撥單背面註明您要購買的產品名稱和數量。您只要劃撥產品價格之金額即可，不須另加郵資。

產品名稱	出品單位	包裝方式	郵購數量	價格
綠竹脆筍	大溪鎮農會	真空包裝禮盒	10包	每包(300公克)70元
苦茶油	信義鄉農會	玻璃瓶	3罐	每罐(600毫升)550元
陳年梅	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600公克)250元
紫菜梅	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600公克)250元
醋梅	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600毫升)400元
梅花醉	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600毫升)450元
梅子汁	信義鄉農會	玻璃瓶	4罐	每罐(600毫升)130元
芒果蜜餞	山上鄉農會	真空PE袋	5箱(每箱60小包)	每罐(100公克)40元
柿餅	山上鄉農會	真空PE袋	5箱(每箱60小包)	每罐(600公克)100元
百香果原汁	大埔鄉農會	PVC原封桶	6瓶	每瓶(2.4公升)200元
百香果原汁	大埔鄉農會	玻璃瓶	12瓶	每瓶(750公克)90元
櫻桃C片	佳里鎮農會	塑膠瓶裝	3瓶	每瓶(120片裝)450元
櫻桃濃縮原汁	佳里鎮農會	玻璃瓶裝	12瓶	每瓶(650公克)200元
牛蒡即溶粉	佳里鎮農會	紙盒包裝	1盒(30包裝)	每盒(每包10公克)850元
牛蒡茶A級	佳里鎮農會	紙罐包裝	2罐	每罐(4.5公兩)450元
牛蒡茶B級	佳里鎮農會	紙罐包裝	2罐	每罐(4.5公兩)350元
苜蓿種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(1公升)180元
苜蓿種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(0.5公升)100元
蕎麥種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(1公升)60元
蕎麥種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(0.5公升)35元
向日葵種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(1公升)90元
向日葵種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(0.5公升)50元
菊苣茶	關廟鄉農會	罐裝	2罐	每罐(4兩)560元
洗髮精	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(420c.c.)180元
沐浴乳	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(450公克)180元
洗面霜	南投縣農會	塑膠瓶狀	12瓶	每條(100公克)150元
護手膏	南投縣農會	塑膠瓶狀	12瓶	每條(100公克)180元
美髮油	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(30c.c.)190元
美膚油	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(30c.c.)190元
洗潔精	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(650c.c.)70元
苦茶油	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(0.6公升)500元
蜂蜜	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(840公克)300元
濃縮蜂蜜	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(860公克)370元
蜜梅	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(350公克)80元
葉綠素洗髮精	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(400c.c.)250元
葉綠素洗面霜	南投縣農會	塑膠瓶狀	12瓶	每瓶(100公克)200元
小麥草濃縮汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(750公克)235元
封梅汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(850公克)190元
紫蘇梅汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(850公克)210元
金桔煉汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(850公克)235元

蠶絲被(大湖地區農會)郵購數量不限。

(1公斤)2,400元, (1.5公斤)3,500元,
 (2公斤)4,600元, (2.5公斤)5,600元,
 (3公斤)6,300元, (3.5公斤)7,300元,
 (4公斤)8,250元, (4.5公斤)9,300元,
 (5公斤)10,000元。

* 七葉膽茶亦可到本社門市部洽購

歡迎其他農會加入這個行列，詳細辦法請洽門市部

豐年社

服務電話：(02)3628148-30(分機)

地址：台北市溫州街14號一樓

郵政劃撥：0005930-0豐年社

貴賓印花

請剪下本期貴賓印花寫上訂戶編號，到本社門市部購買本期特價書籍及農特產品（郵撥購買者請將貴賓印花寫上訂戶編號貼於劃撥單背面，另加掛號郵資45元），可享特價優待。

精緻農業實用技術

定價450元

優待價360元

86年2月16日至86年3月16日

有效

逾期恕不優待

花卉害蟲彩色圖說

定價470元

優待價370元

86年2月16日至86年3月16日

有效

逾期恕不優待

肉鴿飼養

定價65元

優待價30元

86年2月16日至86年3月16日

有效

逾期恕不優待

花生禮盒

(3種口味·6罐裝)

定價270元

優待價240元

86年2月16日至86年3月16日

有效

逾期恕不優待

請注意：一、帳號、戶名及寄款人姓名住址請詳細填明，以免誤寄。
二、抵付交換票據之存款，務請於交換前一日、二天存入，必要時，可請存款局先以電話通知，以便中途中止，惟求全電話費由存款人負擔。
因電話故障等原因無法及時通知者，應由存款人自行負責。

收據號碼：

郵政劃撥儲金存款單									
收 款 人		帳 號		寄 款 人					
0 0 0 0 5 9 3 0 0		戶 名		姓 名		住 址		電 話	
豐年社				局 郵 號		局 郵 號		局 郵 號	
新臺幣： (請用壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、零等大寫並於數末加一整字)									
主 管：		經 辦 員：							
經 辦 局 號		帳 號		日 期		存 款 金 額		工 作 站 號	
登 帳 編 號		虛線內備機器印 撥用請勿填寫							

本聯由郵政儲金匯業局劃撥處存查

98-04-43-04

郵政劃撥儲金存款通知單									
收 款 人		帳 號		寄 款 人					
0 0 0 0 5 9 3 0 0		戶 名		姓 名		住 址		電 話	
豐年社				局 郵 號		局 郵 號		局 郵 號	
新臺幣： (請用壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、零等大寫並於數末加一整字)									
主 管：		經 辦 員：							

本聯經登帳後隨郵政劃撥儲金收支詳情單寄交帳戶

◎存款後由郵局製給正式收據為憑，本單不作收據用◎
帳戶本人存款此聯不必填寫，但請勿撕開。

豐年社

門市部

為

消費者服務

營業時間：
 週一至週五 / 8:00 ~ 17:30
 週六 / 8:00 ~ 15:00
 星期例假日 / 9:00 ~ 15:00

農特產品

- 門市代售
- 郵購代售

農業專業書籍

- 門市部銷售農業、家政專業書籍2000多種
- 書籍總目錄函索即寄
- 歡迎郵購參觀

豐年社

台北市溫州街14號
 服務電話 (02) 3628148 (分機)
 郵政劃撥 0005930-0 豐年社

請存款人注意

- 一、如須限時存款請於存款單上貼足「限時專送」資費郵票。
- 二、每筆存款至少須在新臺幣十元以上。
- 三、倘金額誤寫時請另換存款單填寫。
- 四、本存款單不得附寄其他文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後或本存款單已經受理郵局寄出者，不得申請撤回。
- 六、本存款單帳戶亦得依式自印，但各欄文字及規格必須與本單完全相同，如有增刪或改印其他文字者，應請存款人另換本局印製之存款單填寫。

通 信 欄	我要訂閱 <input type="checkbox"/> 豐年 <input type="checkbox"/> 鄉間小路 <input type="checkbox"/> 新訂 <input type="checkbox"/> 續訂
	自 年 月 日起 年份 月份
信 欄	▲豐年：1年份24期訂費 650 元，2年份48期訂費 1200 元 ▲鄉間小路：1年份12期訂費 1000 元，2年份24期訂費 1800 元。
	我要購買下列書籍 / 農特產品

此欄係備寄款人與帳戶通訊之用，惟所作附言應以關於該次劃撥事宜為限，否則應請換單另填。

本草自然食品®
薌園
 丁无
 ①通「香」字
 ②穀類的香氣

黑色的！

天然食品，就是健康！

以中醫的觀點來看：

黑色食物，含有天然黑色素，有補腎強精、抗衰老、降血脂、促進生長、抗癌等功效。

「黑色屬水入腎」，黑色具有滋陰補腎、養血填精的功效，且「腎為先天之本」，補腎能增強免疫機能，人老則多因腎氣虛衰所造成，若加強補腎，腎氣足便能抗衰老、延年益壽。



【青仁黑豆】

唯一省產精緻農業製作生產，原料冷藏保鮮，避免黃麴毒素污染。



【黑芝麻】

係高品質之泰國西勢麻，非廉價次品質之緬甸芝麻（因本產之原料量少，不夠加工用途使用量，暫以高品質泰國芝麻為原料）。



【何首烏】

採用進口鷹球牌泡製黑豆「制何首烏」食療、養生，道地藥材。



【黑木耳】

採用鹿草鄉黑木耳產銷班之原料，品質優良。



【黑糯米】

與朴子市農會雜糧產銷班製作，並自設穀倉設備，品質最新鮮。



【黑棗】

為濃縮水揮科學天然製劑，質純效果好。



【核桃】

外形似人腦，有長壽果之稱。



新產品
黑三珍種子粉
 (黑米+黑芝麻+黑豆)

“良好品質”一試即知！

請附回郵 30 元及聯絡電話，即寄贈罐裝產品試吃樣品包及說明書（四種各乙包價值 120 元）

敬請扶持本土精緻農業發展

青仁黑豆、黑糯米等採用與朴子市農會黑豆產銷班製作原料，良好品質、價格平實、敬請品評。

薌園農產食品有限公司
 SWEET GARDEN AGRICULTURAL FOODS CO., LTD

總公司 / 台中市西區大忠街64號 TEL: (04)3297822
 台北營業所 / 台北縣中和市明禮街5號 TEL: (02)2480688
 高雄營業所 / 高雄市前鎮區民權二路574號 TEL: (07)3312822
 工廠 / 嘉義縣朴子市松華里牛挑灣318號 TEL: (05)3692556
 工廠登記證字號第 99-200216-00 號

● 凡購買罐裝產品二罐以上，即享有優惠，並可送貨到家服務，大批購買另有優惠，業務饋贈，另備**禮盒包裝**，歡迎洽詢——



銷售據點：

經濟包 / 全聯社、各縣市福利中心、惠陽超市、松青超市、台北農產超市、裕毛屋超市……等。

罐裝 / 惠陽超市、新東陽食品館、華特健康廣場、台中中友百貨專櫃（地下3F超市前）健康上市中。

台和園藝
Always the best



新產品
環保肥料

三個月一次

高科技
長效性環保肥料

無臭無味
不怕蚊蟲

施用 好康多[®] 養花 真輕鬆

- 環境衛生—無臭無味，不生蚊蟲，不引老鼠。
- 環保觀念—低流失、低污染的環保肥料。
- 使用方便—三個月一次，直接撒在土上。
- 肥效顯著—專業生產者最常使用的長效肥。



名稱	好康多1號
保證成份(%)	
全氮	14
內含銨態氮	7.0
硝酸態氮	7.0
水溶性磷酐	12
水溶性氧化鉀	14

北進複字 02120 · 02121

台和園藝企業股份有限公司

免費諮詢專線：080086080或(02)881-3334
台北市士林區中正路104巷1弄2號